



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по бюджетен контрол

2009/2119(DEC)

2.2.2010

ПРОЕКТОДОКЛАД

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Еуроюст за финансовата 2008 година (С7-0190/2009 – 2009/2119(DEC))

Комисия по бюджетен контрол

Докладчик: Véronique Mathieu

СЪДЪРЖАНИЕ

| | Страница |
|--|-----------------|
| 1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ | 3 |
| 2. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ | 4 |
| 3. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ | 5 |

1. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Евроюст за финансовата 2008 година
(С7-0190/2009 – 2009/2119(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Евроюст за финансовата 2008 г.,
 - като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Евроюст за финансовата 2008 г., придружен от отговорите на Евроюст¹,
 - като взе предвид препоръката на Съвета от ... (0000/2010 – С7-0000/2010),
 - като взе предвид член 276 от Договора за ЕО и член 319 от ДФЕС,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности², и по-специално член 185 от него,
 - като взе предвид решение на Съвета 2002/187/ПВР от 28 февруари 2002 година за създаване на Евроюст с оглед засилване на борбата срещу сериозната престъпност³, и по-специално член 36 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002⁴, и по-специално член 94 от него,
 - като взе предвид член 77 и Приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол и становището на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (А7-0000/2010),
1. освобождава от отговорност административния директор на Евроюст във връзка с изпълнението на бюджета на Евроюст за финансовата 2008 г.;
 2. представя своите забележки в резолюцията по-долу;
 3. възлага на своя председател да предаде настоящото решение, както и резолюцията, която е неразделна част от него, на административния директор на Евроюст, на Съвета, Комисията и Сметната палата и да осигури публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз (серия L).

¹ ОВ С 304 15.12.2009 г., стр. 131.

² ОВ L 248, 16.9.2002, стр. 1.

³ ОВ L 63, 6.3.2002, стр. 1.

⁴ ОВ L 357, 31.12.2002, стр. 72.

2. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно приключването на сметките на Еуроюст за финансовата 2008 година (С7-0190/2009 – 2009/2119(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Еуроюст за финансовата 2008 г.,
 - като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Еуроюст за финансовата 2008 г., придружен от отговорите на Еуроюст¹,
 - като взе предвид препоръката на Съвета от ... (0000/2010 – С7-0000/2010),
 - като взе предвид член 276 от Договора за ЕО и член 319 от ДФЕС,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности², и по-специално член 185 от него,
 - като взе предвид решение на Съвета 2002/187/ПВР от 28 февруари 2002 година за създаване на Еуроюст с оглед засилване на борбата срещу сериозната престъпност³, и по-специално член 36 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002⁴, и по-специално член 94 от него,
 - като взе предвид член 77 и Приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол и становището на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (А7-0000/2010),
1. одобрява приключването на сметките на Еуроюст за финансовата 2008 г.;
 2. възлага на своя председател да предаде настоящото решение на административния директор на Еуроюст, на Съвета, Комисията и Сметната палата и да осигури публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз (серия L).

¹ ОВ С 304 15.12.2009 г., стр. 131.

² ОВ L 248, 16.9.2002, стр. 1.

³ ОВ L 63, 6.3.2002, стр. 1.

⁴ ОВ L 357, 31.12.2002, стр. 72.

3. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

съдържащо забележките, които са неразделна част от решението относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Еуроюст за финансовата 2008 година (С7-0190/2009 – 2009/2119(DEC))

Европейският парламент,

- като взе предвид окончателните годишни отчети на Еуроюст за финансовата 2008 г.,
 - като взе предвид доклада на Сметната палата относно годишните отчети на Еуроюст за финансовата 2008 г., придружен от отговорите на Еуроюст¹,
 - като взе предвид препоръката на Съвета от ... (0000/2010 – С7-0000/2010),
 - като взе предвид член 276 от Договора за ЕО и член 319 от ДФЕС,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности², и по-специално член 185 от него,
 - като взе предвид решение на Съвета 2002/187/ПВР от 28 февруари 2002 година за създаване на Еуроюст с оглед засилване на борбата срещу сериозната престъпност³, и по-специално член 36 от него,
 - като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 2343/2002 на Комисията от 19 ноември 2002 г. относно рамковия Финансов регламент за органите, посочени в член 185 от Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002⁴, и по-специално член 94 от него,
 - като взе предвид член 77 и Приложение VI към своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол и становището на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (А7-0000/2010),
- А. като има предвид декларацията на Сметната палата (наричана по-долу „Палатата“), че е получила достатъчна увереност, че годишните отчети за финансовата 2008 година са надеждни и точни и че свързаните с тях операции са законосъобразни и редовни,
- Б. като има предвид, че на 23 април 2009 г. Парламентът освободи административния директор на Еуроюст от отговорност във връзка с изпълнението на бюджета на Еуроюст за финансовата 2007 година⁵ и в резолюцията, придружаваща решението за освобождаване от отговорност, Парламентът, наред с другото

¹ ОВ С 304 15.12.2009 г., стр. 131.

² ОВ L 248, 16.9.2002, стр. 1.

³ ОВ L 63, 6.3.2002, стр. 1.

⁴ ОВ L 357, 31.12.2002, стр. 72.

⁵ ОВ L 255, 26.9.2009 г., стр. 112.

- отбеляза констатацията на Палатата, че през 2007 г. са били поети задължения в размер на 18 000 000 евро, от които 5 200 000 евро са били пренесени;
- изрази съжаление, че Палатата отново е открила слабости в процедурите за възлагане на обществени поръчки, както и през предходните две години;
- изрази загриженост по повод констатацията на Палатата, че Евроюст не е успял да назначи 60-те служители, необходими за запълване на щатното разписание през 2007 г., и че в края на 2007 г. са били заети само 95 длъжности;

Изпълнение

1. подчертава, че липсата на показатели, слабостите в измерването на удовлетворението на потребителите и липсата на съгласуваност между бюджета и работната програма затрудняват извършването на оценка на резултатите от дейността на Евроюст;
2. изразява задоволство по повод сключването на Практическо споразумение относно договореностите за сътрудничество между Евроюст и Европейската служба за борба с измамите на 24 септември 2008 г.;

Пренасяне на бюджетни кредити

3. отбелязва констатацията на Палатата, че през 2008 г. Евроюст все още има проблеми с пренасянето на бюджетни кредити, макар и в не толкова значителен размер както през предходната финансова година (13 % от окончателните бюджетни кредити вместо 25 % от пренесените кредити през 2007 г.); въпреки това отбелязва със загриженост, че размерът на анулираните бюджетни кредити, пренесени от предходната финансова година (в случая 1 000 000 евро или 25 % от пренесените кредити), е значителен и че това е в противоречие с принципа на ежегодност на бюджета; следователно изисква от Евроюст да предприеме действия с цел да се избегне повтарянето на тази ситуация в бъдеще и да информира впоследствие органа по освобождаването от отговорност;

Слабости в процедурите за възлагане на обществени поръчки

4. изразява съжаление, че Палатата отново е открила слабости в процедурите за възлагане на обществени поръчки, както и през предходните три години; по-конкретно изразява загриженост предвид констатацията на Палатата, съгласно която през 2008 г., от една страна, при възлагането на обществени поръчки в повечето случаи не е извършвана предварителна оценка на пазарната стойност преди стартирането на процедурата, а от друга страна, се отчитат повтарящи се и сериозни слабости по отношение на контрола върху договорите и планирането на процедурите за възлагане на обществени поръчки; подчертава, че това положение показва сериозни слабости в капацитета на различните служби на Евроюст да се координират помежду си и говори за липса на насоки и контрол от страна на разпоредителя с бюджетни кредити;
5. взема под внимание отговора на Евроюст, който поема ангажимент да приложи план за действие с цел да бъдат отстранени установените от Палатата слабости; във връзка с това отправя искане към Евроюст да информира органа по освобождаването от отговорност за резултатите от своите действия;

Човешки ресурси

6. изразява загриженост поради факта, че Палатата отново констатира слабости в планирането и провеждането на процедурите за набиране на персонал; по-точно констатира, че процентът на незаетите длъжности е твърде висок (26 %), макар и по-нисък в сравнение с 2007 г. (33 %);
7. изразява съгласие със становището на Палатата, че Евроюст не е спазил принципа на специфичност на разходите, след като 1 800 000 евро са прехвърлени от бюджетните кредити за възнаграждения на срочно и договорно нает персонал главно с цел увеличаване (с 238 %) на бюджетните кредити за временно наети служители;
8. взема под внимание отговора на Евроюст относно критиките на Палатата по отношение на процедурите за подбор на персонал; по-специално призовава Евроюст да информира органа по освобождаване от отговорност за своята нова процедура за набиране на персонал, която стартира през 2009 г. и която отсега нататък следва да гарантира по-добре прозрачността и недискриминационното третиране на външните и вътрешните кандидати;

Вътрешен одит

9. изразява загриженост, че нито една от общо 26-те препоръки на службата за вътрешен одит не е била изцяло изпълнена; отбелязва, че 4 от тези препоръки са определени като „критични”, а 12 – като „много важни”; във връзка с това настоятелно призовава Евроюст да изпълни незабавно следните препоръки по отношение на управлението на човешките ресурси: да изготви краткосрочен план за запълване на свободните към момента работни места; да промени организацията на отдела за човешки ресурси; да намали броя на срочно наетите служители; да укрепи процедурата за набиране на персонал; да приеме правилата за прилагане във връзка с развитието на кариерата; да гарантира независимостта на членовете на комисията за подбор, както и правилното прилагане на процедурите за възлагане на обществени поръчки;

o
o o

10. по отношение на други забележки, придружаващи решението за освобождаване от отговорност, които имат хоризонтален характер, се позовава на своята резолюция от xx април 2010 г. относно резултатите от дейността, финансовото управление и контрола на агенциите.